



0100260231100008



3787

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 260

23 Νοεμβρίου 2000

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

317. Σύσταση τριών (3) θέσεων με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στο Γραφείο του Διευθύνοντος Συμβούλου της Εταιρείας «Οργανισμός Λιμένος Πειραιώς Α.Ε.».....  
1  
318. Σύσταση τριών (3) θέσεων με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στο Γραφείο του Διευθύνοντος Συμβούλου της Εταιρείας «Οργανισμός Λιμένος Θεσσαλονίκης Α.Ε.».....  
2

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Δημοσίευση της 1051(1996) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.....  
3  
Σύσταση Συντονιστικής Επιτροπής για θέματα που αφορούν την εισαγωγή του ευρώ και τη συμμετοχή της Τράπεζας της Ελλάδος στο ΕΣΚΤ.....  
4

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

##### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 317

Σύσταση τριών (3) θέσεων με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στο Γραφείο του Διευθύνοντος Συμβούλου της Εταιρείας «Οργανισμός Λιμένος Πειραιώς Α.Ε.».

##### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 22 του Ν. 2190/94, «Σύσταση ανεξάρτητης αρχής για την επιλογή προσωπικού και ρύθμιση θεμάτων διοίκησης» (29 Α'), όπως το άρθρο αυτό συμπληρώθηκε με την παρ. 3 του άρθρου

26 του Ν. 2738/99 «Συλλογικές διαπραγματεύσεις στη Δημόσια Διοίκηση, μονιμοποιήσεις συμβασιούχων αορίστου χρόνου και άλλες διατάξεις» (180 Α').

2. Τις διατάξεις του άρθρου 14 παρ. 1 περ. (δ) και (ε) του Ν. 2190/94, «Σύσταση ανεξάρτητης αρχής για την επιλογή προσωπικού και ρύθμιση θεμάτων διοίκησης» (29 Α') σε συνδυασμό με αυτές του άρθρου πρώτου και

άρθρου 6 του Κεφαλαίου Α' του Ν. 2688/99 «Μετατροπή του Οργανισμού Λιμένος Πειραιώς και του Οργανισμού Λιμένος Θεσσαλονίκης σε ανώνυμες εταιρίες» (40 Α').

3. Τις διατάξεις του άρθρου 27 παρ. 3 του Ν. 2668/98 «Οργάνωση του τομέα παροχής ταχυδρομικών υπηρεσιών και άλλες διατάξεις» (282 Α').

4. Τις διατάξεις του άρθρου 29 Α' του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (137 Α'), όπως αυτό τροποποιήθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (154 Α') και αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 παρ. 2 του Ν. 2469/97 (38 Α').

5. Του άρθρου 22 παρ. 3 του Ν. 2362/95 «Περί Δημοσίου Λογιστικού, ελέγχου των δαπανών του Κράτους και άλλες διατάξεις» (247 Α').

6. Την αριθ. 1039386/441/A 0006/21-4-2000 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών» (571 Β').

7. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του διατάγματος αυτού προκαλείται δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού της Ο.Λ.Π. Α.Ε. 55.000.000 δραχμών ετησίως, η οποία θα καλυφθεί από τον Κωδικό «Αμοιβές προσωπικού». Για το τρέχον οικονομικό έτος, η εν λόγω δαπάνη περιορίζεται στο ποσό των 27.500.000 δραχμών και θα αντιμετωπισθεί από τις πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στον ανωτέρω προϋπολογισμό.

8. Την αριθ. 300/19.7.2000 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση των Υπουργών Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης και Εμπορικής Ναυτιλίας και του Υφυπουργού Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Συνιστώνται τρεις (3) θέσεις με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου, στο Γραφείο του Διευθύνοντος Συμβούλου της Εταιρίας «Οργανισμός Λιμένος Πειραιώς Α.Ε.».

Η πρόσληψη και αποχώρηση του προσωπικού πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 22 του Ν. 2190/94 (29 Α').

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 13 Νοεμβρίου 2000

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ  
ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

**ΒΑΣΩ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ**

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΥΣ**

(2)

**ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 318**

Σύσταση τριών (3) θέσεων με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου στο Γραφείο του Διευθύνοντος Συμβούλου της Εταιρίας «Οργανισμός Λιμένος Θεσσαλονίκης Α.Ε.».

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 22 του Ν. 2190/94, «Σύσταση ανεξάρτητης αρχής για την επιλογή προσωπικού και ρύθμιση θεμάτων διοίκησης» (29 Α'), όπως το άρθρο αυτό συμπληρώθηκε με την παρ. 3 του άρθρου 26 του Ν. 2738/99 «Συλλογικές διαπραγματεύσεις στη Δημόσια Διοίκηση, μονιμοποιήσεις συμβασιούχων αορίστου χρόνου και άλλες διατάξεις» (180 Α').

2. Τις διατάξεις του άρθρου 14 παρ. 1 περ. (δ) και (ε) του Ν. 2190/94, «Σύσταση ανεξάρτητης αρχής για την επιλογή προσωπικού και ρύθμιση θεμάτων διοίκησης» (29 Α') σε συνδυασμό με αυτές του άρθρου έκτου και άρθρου 6 του Κεφαλαίου Β' του Ν. 2688/99 «Μετατροπή του Οργανισμού Λιμένος Πειραιώς και του Οργανισμού Λιμένος Θεσσαλονίκης σε ανώνυμες εταιρίες» (40 Α').

3. Τις διατάξεις του άρθρου 27 παρ. 3 του Ν. 2668/98 «Οργάνωση του τομέα παροχής ταχυδρομικών υπηρεσιών και άλλες διατάξεις» (282 Α').

4. Τις διατάξεις του άρθρου 29 Α' του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (137 Α'), όπως αυτό τροποποιήθηκε με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (154 Α') και αντικαταστάθηκε με το άρθρο 1 παρ. 2 του Ν. 2469/97 (38 Α').

5. Του άρθρου 22 παρ. 3 του Ν. 2362/95 «Περί Δημοσίου Λογιστικού, ελέγχου των δαπανών του Κράτους και άλλες διατάξεις» (247 Α').

6. Την αριθ. 1039386/441/A 0006/21-4-2000 απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων του Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών» (571 Β').

7. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του διατάγματος αυτού προκαλείται δαπάνη σε βάρος του προϋπολογισμού της Ο.Λ.Θ. Α.Ε. 33.000.000 δραχμών ετησίως, η οποία θα καλυφθεί από τον Κωδικό «Αμοιβές προσωπικού». Για το τρέχον οικονομικό έτος, η εν λόγω δαπάνη περιορίζεται στο ποσό των 16.500.000 δραχμών και θα αντιμετωπισθεί από τις πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στον ανωτέρω προϋπολογισμό.

8. Την αριθ. 299/19-7-2000 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση των Υπουργών Εσωτερικών Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης και Εμπορικής Ναυτιλίας και του Υφυπουργού Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Συνιστώνται τρεις (3) θέσεις με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου, στο Γραφείο του Διευθύνοντος Συμβούλου της Εταιρίας «Οργανισμός Λιμένος Θεσσαλονίκης Α.Ε.».

Η πρόσληψη και αποχώρηση του προσωπικού πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 22 του Ν. 2190/94 (29 Α').

Στον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 13 Νοεμβρίου 2000

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ  
ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ

**ΒΑΣΩ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ**

ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΥΣ**

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ**



**ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ**

(3)

Δημοσίευση της 1051(1996) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.67 «περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της αποφάσεως 1051(1996) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1954, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

#### RESOLUTION 1051 (1996)

Adopted by the Security Council at its 3644th meeting  
on 27 March 1996

The Security Council,

Reaffirming its resolution 687 (1991) of 8 April 1991, and in particular section C thereof, its resolution 707 (1991) of 15 August 1991 and its resolution 715 (1991) of 11 October 1991 and the plans for ongoing monitoring and verification approved thereunder,

Recalling the request in paragraph 7 of its resolution 715 (1991) to the Committee established under resolution 661 (1990), the Special Commission and the Director General of the International Atomic Energy Agency (IAEA) to develop in cooperation a mechanism for monitoring any future sales or supplies by other countries to Iraq of items relevant to the implementation of section C of resolution 687 (1991) and other relevant resolutions, including resolution 715 (1991) and the plans approved thereunder,

Having considered the letter of 7 December 1995 (S/1995/1017) to the President of the Council from the Chairman of the Committee established under resolution 661 (1990), annex I of which contains the provisions for the mechanism for export/import monitoring called for in paragraph 7 of resolution 715 (1991),

Recognizing that the export/import monitoring mechanism is an integral part of ongoing monitoring and verification by the Special Commission and the IAEA,

Recognizing that the export/import mechanism is not a regime for international licensing, but rather for the timely provision of information by States in which companies are located which are contemplating sales or supplies to Iraq of items covered by the plans for ongoing monitoring and verification and will not impede Iraq's legitimate right to import or export for non-proscribed purposes, items and technology necessary for the promotion of its economic and social development,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. Approves, pursuant to the relevant provisions of its resolutions 687 (1991) and 715 (1991), the provisions for the monitoring mechanism contained in annex I of

the aforementioned letter of 7 December 1995 (S/1995/1017), subject to the terms of this resolution;

2. Approves also the general principles to be followed in implementing the monitoring mechanism contained in the letter of 17 July 1995 from the Chairman of the Special Commission to the Chairman of the Committee established under resolution 661 (1990) which is contained in annex II of the aforementioned letter of 7 December 1995 (S/1995/1017);

3. Affirms that the mechanism approved by this resolution is without prejudice to and shall not impair the operation of existing or future non-proliferation agreements or regimes on the international or regional level including arrangements referred to in resolution 687 (1991), nor shall such agreements or regimes impair the operation of the mechanism;

4. Confirms, until the Council decides otherwise under its relevant resolutions, that requests by other States for sales to Iraq or requests by Iraq for import of any item or technology to which the mechanism applies shall continue to be addressed to the Committee established under resolution 661 (1990) for decision by that Committee in accordance with paragraph 4 of the mechanism;

5. Decides, subject to paragraphs 4 and 7 of this resolution, that all States shall: (a) Transmit to the joint unit constituted by the Special Commission and the Director General of the IAEA under paragraph 16 of the mechanism the notifications, with the data from potential exporters, and all other relevant information when available to the States, as requested in the mechanism on the intended sale or supply from their territories of any items or technologies which are subject to such notification in accordance with paragraphs 9, 11, 13, 24, 25, 27 and 28 of the mechanism;

(b) Report to the joint unit, in accordance with paragraphs 13, 24, 25, 27 and 28 of the mechanism, any information they may have at their disposal or may receive from suppliers in their territories of attempts to circumvent the mechanism or to supply Iraq with items prohibited to Iraq under the plans for ongoing monitoring and verification approved by resolution 715 (1991), or where the procedures for special exceptions laid down in paragraphs 24 and 25 of the mechanism have not been followed by Iraq;

6. Decides that the notifications required under paragraph 5 above shall be provided to the joint unit by Iraq, in respect of all items and technologies referred to in paragraph 12 of the mechanism, as from the date agreed upon between the Special Commission and the Director General of the IAEA and Iraq, and in any event not later than sixty days after the adoption of this resolution;

7. Decides that the notifications required under paragraph 5 above shall be provided to the joint unit by all other States as from the date the Secretary-General and

the Director General of the IAEA, after their consultations with the members of the Council and other interested States, report to the Council indicating that they are satisfied with the preparedness of States for the effective implementation of the mechanism;

8. Decides that the information provided through the mechanism shall be treated as confidential and restricted to the Special Commission and the IAEA, to the extent that this is consistent with their respective responsibilities under resolution 715 (1991), other relevant resolutions and the plans for ongoing monitoring and verification approved under resolution 715 (1991);

9. Affirms, if experience over time demonstrates the need or new technologies so require, that the Council would be prepared to review the mechanism in order to determine whether any changes are required and that the annexes to the plans for ongoing monitoring and verification approved under resolution 715 (1991), which identify the items and technologies to be notified under the mechanism, may be amended in accordance with the plans, after appropriate consultations with interested States and, as laid down in the plans, after notification to the Council;

10. Decides also that the Committee established under resolution 661 (1990) and the Special Commission shall carry out the functions assigned to them under the mechanism, until the Council decides otherwise;

11. Requests the Director General of the IAEA to carry out, with the assistance and cooperation of the Special Commission, the functions assigned to him under the mechanism;

12. Calls upon all States and international organizations to cooperate fully with the Committee established under resolution 661 (1990), the Special Commission and the Director General of the IAEA in the fulfilment of their tasks in connection with the mechanism, including supplying such information as may be sought by them in implementation of the mechanism;

13. Calls upon all States to adopt as soon as possible such measures as may be necessary under their national procedures to implement the mechanism;

14. Decides that all States shall, not later than 45 days after the adoption of this resolution, be provided by the Special Commission and the Director General of the IAEA with information necessary to make preparatory arrangements at the national level prior to the implementation of the provisions of the mechanism;

15. Demands that Iraq meet unconditionally all its obligations under the mechanism approved by this resolution and cooperate fully with the Special Commission and the Director General of the IAEA in the carrying out of their tasks under this resolution and the mechanism by such means as they may determine in accordance with their mandates from the Council;

16. Decides to consolidate the periodic requiremen-

ts for progress reports under its resolutions 699 (1991), 715 (1991) and this resolution and to request the Secretary-General and the Director General of the IAEA to submit such consolidated progress reports every six months to the Council, commencing on 11 April 1996;

17. Decides to remain seized of the matter.

#### ΑΠΟΦΑΣΗ 1051 (1996)

που υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην  
3644η συνεδρίασή του,  
στις 27 Μαρτίου 1996

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Επιβεβαιώνοντας την απόφασή του 687 (1991) της 8ης Απριλίου 1991, και ιδίως το κεφάλαιο Γ αυτής, την απόφασή του 707 (1991) της 15ης Αυγούστου 1991 και την απόφασή του 715 (1991) της 11ης Οκτωβρίου 1991 καθώς και τα σχέδια για διαρκή έλεγχο και επαλήθευση που εγκρίθηκαν σύμφωνα με αυτές,

Υπενθυμίζοντας το αίτημα της παράγραφο 7 της απόφασης 715 (1991) προς την Επιτροπή που δημιουργήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 661 (1990), την Ειδική Επιτροπή και το Γενικό Διευθυντή της Διεθνούς Οργάνωσης Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ) για την ανάπτυξη από κοινού ενός μηχανισμού για τον έλεγχο τυχόν μελλοντικών πωλήσεων ή προμηθειών από άλλες χώρες προς το Ιράκ ειδών που αφορούν την υλοποίηση του κεφαλαίου Γ της απόφασης 687 (1991) και άλλων σχετικών αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης 715 (1991) και των σχεδίων που εγκρίθηκαν σύμφωνα με αυτήν,

Αφού εξέτασε την επιστολή της 7ης Δεκεμβρίου 1995 (S/1995/017) προς τον Πρόεδρο του Συμβουλίου από τον Πρόεδρο της Επιτροπής που δημιουργήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 661 (1990), το παράρτημα I της οποίας περιλαμβάνει διατάξεις για το μηχανισμό ελέγχου εξαγωγών/εισαγωγών όπως ζητήθηκε στην παράγραφο 7 της απόφασης 715 (1991),

Αναγνωρίζοντας ότι ο μηχανισμός ελέγχου εξαγωγών/εισαγωγών είναι αναπόσπαστο τμήμα του συνεχίζομενου ελέγχου και επαλήθευσης από την Ειδική Επιτροπή και τον ΔΟΑΕ

Αναγνωρίζοντας ότι ο μηχανισμός εξαγωγών/εισαγωγών δεν αποτελεί καθεστώς διεθνούς χορήγησης αδειών, αλλά μάλλον έγκαιρης παροχής πληροφοριών από τα Κράτη στα οποία βρίσκονται οι εταιρείες που πραγματοποιούν πωλήσεις ή προμήθειες προς το Ιράκ ειδών που καλύπτονται από τα σχέδια διαρκούς ελέγχου και επαλήθευσης και δεν θα εμποδίσει το νόμιμο δικαίωμα του Ιράκ να εισάγει ή να εξάγει για μη απαγορευμένους σκοπούς ειδη και τεχνολογία που είναι απαραίτητα για την προαγωγή της οικονομικής και κοινωνικής του ανάπτυξης,

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

1. Εγκρίνει, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις των αποφάσεων 687 (1991) και 715 (1991), τις διατάξεις για τον μηχανισμό ελέγχου που περιέχονται στο παράρτημα I της προαναφερθείσας επιστολής της 7ης Δεκεμβρίου 1995 (S/1995/1017), υπό τον όρο των διατάξεων της παρούσας απόφασης,

2. Εγκρίνει επίσης τις γενικές αρχές που θα ακολουθηθούν για την υλοποίηση του μηχανισμού ελέγχου που περιέχονται στην επιστολή της 17ης Ιουλίου 1995 από τον Πρόεδρο της Ειδικής Επιτροπής προς τον Πρόεδρο της Επιτροπής που δημιουργήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 661 (1990) που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II της προαναφερθείσας επιστολής της 7ης Δεκεμβρίου 1995 (S/1995/1017),

3. Επιβεβαιώνει ότι ο μηχανισμός ελέγχου που εγκρίνεται από την παρούσα απόφαση δεν θίγει και δεν εμποδίζει τη λειτουργία υφιστάμενων ή μελλοντικών συμφωνιών ή καθεστώτων μη διασποράς όπλων σε διεθνές ή περιφερειακό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των διακανονισμών που αναφέρονται στην απόφαση 687 (1991), αλλά και ότι και οι εν λόγω συμφωνίες ή καθεστώτα δεν θα εμποδίσουν τη λειτουργία του μηχανισμού,

4. Επιβεβαιώνει, έως ότου το Συμβούλιο αποφασίσει διαφορετικά σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις του, ότι τα αιτήματα από άλλα Κράτη για πωλήσεις προς το Ιράκ ή τα αιτήματα του Ιράκ για εισαγωγές ειδών ή τεχνολογίας για τα οποία ισχύει ο μηχανισμός θα συνεχίσουν να απευθύνονται προς την Επιτροπή που δημιουργήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 661 (1990) για να αποφασίσει η εν λόγω Επιτροπή σύμφωνα με την παράγραφο 4 του μηχανισμού,

5. Αποφασίζει, υπό τον όρο των παραγράφων 4 και 7 της παρούσας απόφασης, ότι όλα τα Κράτη:

(α) Θα διαβιβάζουν στην κοινή μονάδα που δημιουργήθηκε από την Ειδική Επιτροπή και το Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ σύμφωνα με την παράγραφο 16 του μηχανισμού τις γνωστοποιήσεις, με τα στοιχεία από τους πιθανούς εξαγωγείς, και κάθε άλλη σχετική πληροφορία που διαθέτουν τα Κράτη, όπως απαιτείται από τον μηχανισμό για την επιδιωκόμενη πώληση ή προμήθεια από τα εδάφη τους ειδών ή τεχνολογιών που υπόκεινται σε τέτοια γνωστοποίηση σύμφωνα με τις παραγράφους 9, 11, 13, 24, 25, 27 και 28 του μηχανισμού ελέγχου.

(β) Θα αναφέρουν στην κοινή μονάδα, σύμφωνα με τις παραγράφους 13, 24, 25, 27 και 28 του μηχανισμού ελέγχου, πληροφορίες που μπορεί να διαθέτουν ή να λάβουν από προμηθευτές στα εδάφη τους σχετικά με προσπάθειες παράκαμψης του μηχανισμού ή προμήθειας του Ιράκ με είδη που απαγορεύονται σύμφωνα με τα σχέδια διαρκούς ελέγχου και επαλήθευσης που εγκρίθηκαν από την απόφαση 715 (1991), ή όταν οι διαδικασίες για ειδικές εξαιρέσεις που περιλαμβάνονται στις παραγράφους 24 και 25 του μηχανισμού δεν ακολουθήθηκαν από το Ιράκ.

6. Αποφασίζει ότι οι γνωστοποιήσεις που απαιτούνται σύμφωνα με την παράγραφο 5 ανωτέρω θα παρέχονται στην κοινή μονάδα από το Ιράκ, σε σχέση με όλα τα είδη και τεχνολογίες που αναφέρονται στην παράγραφο 12 του μηχανισμού, από την ημερομηνία που θα συμφωνηθεί μεταξύ της Ειδικής Επιτροπής και του Γενικού Διευθυντή του ΔΟΑΕ και του Ιράκ, και σε κάθε περίπτωση το αργότερο σε εξήντα ημέρες από την ιυθέτηση της παρούσας απόφασης,

7. Αποφασίζει ότι οι γνωστοποιήσεις που απαιτούνται σύμφωνα με την παράγραφο 5 ανωτέρω θα παρέχονται στην κοινή μονάδα από όλα τα άλλα Κράτη από την ημερομηνία που ο Γενικός Γραμματέας και ο Γενικός Διευθυντής του ΔΟΑΕ, μετά από διαβούλευσεις τους με τα μέλη του Συμβουλίου και άλλα ενδιαφερόμενα Κράτη, θα αναφέρουν στο Συμβούλιο ότι είναι ικανοποιημένοι με την ετοιμότητα των Κρατών να υλοποιήσουν αποτελεσματικά τον μηχανισμό ελέγχου,

8. Αποφασίζει ότι οι πληροφορίες που παρέχονται μέσω του μηχανισμού ελέγχου θα θεωρούνται εμπιστευτικές και περιορίζονται στην Ειδική Επιτροπή και τον ΔΟΑΕ, στο βαθμό που αυτό είναι σύμφωνο με τα αντίστοιχα καθήκοντα τους σύμφωνα με την απόφαση 715 (1991), άλλες σχετικές αποφάσεις και τα σχέδια διαρκούς ελέγχου και επαλήθευσης που εγκρίθηκαν σύμφωνα με την απόφαση 715 (1991),

9. Επιβεβαιώνει, αν η εμπειρία στη διάρκεια των ετών αποδείξει τη σχετική ανάγκη ή αν οι νέες τεχνολογίες το απαιτούν, ότι το Συμβούλιο θα είναι προετοιμασμένο να αναθεωρήσει το μηχανισμό για να προσδιορίσει αν απαιτούνται αλλαγές και εαν τα παραρτήματα των σχεδίων διαρκούς ελέγχου και επαλήθευσης που εγκρίθηκαν σύμφωνα με την απόφαση 715 (1991), που προσδιορίζουν τα είδη και τεχνολογίες που θα γνωστοποιούνται σύμφωνα με το μηχανισμό ελέγχου, μπορεί να μεταβληθούν σύμφωνα με τα σχέδια, μετά από κατάλληλες διαβούλευσεις με τα ενδιαφερόμενα Κράτη και, όπως αναφέρεται στα σχέδια, μετά από γνωστοποίηση προς το Συμβούλιο,

10. Αποφασίζει επίσης ότι η Επιτροπή που δημιουργήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 661 (1990) και η Ειδική Επιτροπή θα εκτελέσουν τα καθήκοντα που τους ανατίθενται σύμφωνα με τον μηχανισμό ελέγχου, έως ότου το Συμβούλιο αποφασίσει διαφορετικά,

11. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα του ΔΟΑΕ να εκτελέσει, με τη βοήθεια και τη συνεργασία της Ειδικής Επιτροπής, τα καθήκοντα που του ανατίθενται σύμφωνα με τον μηχανισμό ελέγχου,

12. Καλεί όλα τα Κράτη και τους διεθνείς οργανισμούς να συνεργαστούν πλήρως με την Επιτροπή που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 661 (1990), την Ειδική Επιτροπή και το Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ για την εκπλήρωση των καθηκόντων τους σε σχέση με το μηχανισμό, συμπεριλαμβανομένης της παροχής πληροφοριών που μπορεί να ζητήσουν για την υλοποίηση του μηχανισμού ελέγχου,

13. Καλεί όλα τα Κράτη να υιοθετήσουν το ταχύτερο δυνατόν μέτρα που μπορεί να είναι απαραίτητα σύμφωνα με τις εθνικές τους διαδικασίες για την υλοποίηση του μηχανισμού,

14. Αποφασίζει ότι όλα τα Κράτη, το αργότερο σε 45 ημέρες μετά την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης, θα λάβουν από την Ειδική Επιτροπή και το Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ πληροφορίες που είναι απαραίτητες για να γίνουν οι προπαρασκευαστικοί διακανονισμοί σε εθνικό επίπεδο πριν την υλοποίηση των διατάξεων του μηχανισμού ελέγχου,

15. Απαιτεί από το Ιράκ να εκπληρώσει άνευ όρων όλες τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με το μηχανισμό ελέγχου που εγκρίθηκε από την παρούσα απόφαση και να συνεργαστεί πλήρως με την Ειδική Επιτροπή και το Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ κατά την την εκτέλεση των καθηκόντων τους σύμφωνα με την παρούσα απόφαση και τον μηχανισμό ελέγχου με τα μέσα που θα προσδιορίσουν σύμφωνα με τις αποστολές που τους έχει αναθέσει το Συμβούλιο,

16. Αποφασίζει να ενοποιήσει τις περιοδικές εκθέσεις που απαιτούνται από τις αποφάσεις 699 (1991), 715 (1991) και την παρούσα απόφαση, και να ζητήσει από το Γενικό Γραμματέα και το Γενικό Διευθυντή του ΔΟΑΕ να υποβάλλουν μια ενιαία έκθεση κάθε έξι μήνες προς το Συμβούλιο, αρχίζοντας από τις 11 Απριλίου 1996,

17. Αποφασίζει να συνεχίσει να εξετάζει το θέμα..

Αθήνα, 23 Οκτωβρίου 2000

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

(4)

Πράξη Διοικητή 620/6.10.2000

Σύσταση Συντονιστικής Επιτροπής για θέματα που αφορούν την εισαγωγή του ευρώ και τη συμμετοχή της Τράπεζας της Ελλάδος στο ΕΣΚΤ.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αφού έλαβε υπόψη:

α) Το άρθρο 1 του Ν. 1266/82 «Όργανα ασκήσεως της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής και άλλες διατάξεις».

β) Το Καταστατικό της Τράπεζας της Ελλάδος, όπως αυτό ισχύει.

γ) Την αυξανόμενη συμμετοχή πολλών Διευθύνσεων της Τράπεζας της Ελλάδος στην επεξεργασία των θεμάτων που εξετάζονται στα συμβούλια και τις επιτροπές της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ), καθώς και τη σκοπιμότητα πληρέστερης ενημέρωσης και προετοιμασίας των εκπροσώπων της Τράπεζας της Ελλάδος στις διάφορες επιτροπές της ΕΚΤ.

δ) Τη σκοπιμότητα αποτελεσματικότερου συντονισμού των εργασιών που συνδέονται με την εισαγωγή

του ευρώ στη χώρα και με την πλήρη συμμετοχή της Τράπεζας της Ελλάδος στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Κεντρικών Τραπεζών (ΕΣΚΤ).

ε) Την ανάγκη ανταλλαγής πληροφοριών και συντονισμού ενεργειών με άλλες αρμόδιες οικονομικές αρχές, καθώς και με όργανα ή φορείς που εκπροσωπούν τα πιστωτικά ιδρύματα και τομείς της οικονομίας, αποφάσισε:

Να συστήσει στην Τράπεζα της Ελλάδος «Συντονιστική Επιτροπή για θέματα που αφορούν την εισαγωγή του ευρώ και τη συμμετοχή της Τράπεζας της Ελλάδος στο ΕΣΚΤ», εφεξής «Επιτροπή», της οποίας οι σκοποί, η σύνθεση, η οργάνωση και η λειτουργία έχουν ως εξής:

#### 1. Σκοποί:

- Ο συντονισμός των προπαρασκευαστικών εργασιών για θέματα τα οποία εξετάζονται στα συμβούλια και τις επιτροπές της ΕΚΤ όπου συμμετέχουν εκπρόσωποι της Τράπεζας της Ελλάδος.

- Η παρακολούθηση θεμάτων τα οποία συζητούνται στα εν λόγω συμβούλια και τις επιτροπές ή αφορούν τις λειτουργίες της ΕΚΤ και τα οποία επηρεάζουν τις εργασίες Διευθύνσεων της Τράπεζας της Ελλάδος.

- Ο συντονισμός των εργασιών που συνδέονται με την εισαγωγή του ευρώ και την άσκηση της ενιαίας νομισματικής πολιτικής στην Ελλάδα και την πλήρη ενσωμάτωση της Τράπεζας της Ελλάδος στο ΕΣΚΤ.

- Η εξέταση θεμάτων τα οποία αφορούν το συντονισμό των ενεργειών για την εισαγωγή του ευρώ με άλλες αρμόδιες οικονομικές αρχές καθώς και με όργανα ή φορείς που εκπροσωπούν τα πιστωτικά ιδρύματα και τομείς της οικονομίας.

#### 2. Σύνθεση

Η Επιτροπή απαρτίζεται από το Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος, ως Πρόεδρο, τους δύο Υποδιοικητές, τα λοιπά τρία μέλη του Συμβουλίου Νομισματικής Πολιτικής και τους Διευθυντές των Διευθύνσεων Γενικής Επιθεώρησης Τραπεζών, Γενικού Λογιστηρίου, Διοικητικού, Εργασών Δημοσίου, Νομικών Υπηρεσιών, Νομισματικής Πολιτικής και Τραπεζικών Εργασών, Οικονομικών Μελετών, Πληροφορικής και Οργάνωσης, Συναλλάγματος, Ταμείων και του Ιδρύματος Εκτύπωσης Τραπεζογραμματίων και Αξιών. Στις συνεδριάσεις της Επιτροπής οι ως άνω Διευθυντές δύνανται να απαληφούνται από στελέχη των Διευθύνσεων τους αρμόδια για τα εκάστοτε συζητούμενα θέματα.

#### 3. Οργάνωση και λειτουργία

Η Επιτροπή συγκαλείται από τον Πρόεδρο όταν, κατά την κρίση του, παρίσταται ανάγκη και τουλάχιστον μία φορά το μήνα. Γραμματέας της Επιτροπής ορίζεται ο Προϊστάμενος της Υπηρεσίας Νομισματικών θεμάτων Ευρωπαϊκής Ένωσης της Διεύθυνσης Οικονομικών Μελετών και η γραμματειακή υποστήριξη παρέχεται από υπαλλήλους της (διας Υπηρεσίας. Με απόφαση του Προέδρου, η Επιτροπή δύναται να συνεδριάζει με μερική σύνθεση όταν τα προς συζήτηση θέ-

ματα αφορούν ορισμένες μόνο Διευθύνσεις. Μετά από πρόσκληση του Προέδρου, στις συνεδριάσεις της Επιτροπής συμμετέχουν και οι εκπρόσωποι της Τράπεζας της Ελλάδος στις επιτροπές της ΕΚΤ, εφόσον δεν παρίστανται με την ιδιότητα του Διευθυντή μιας των ως άνω Διευθύνσεων, καθώς και άλλα στελέχη της Τράπεζας ή εκπρόσωποι άλλων φορέων.

Η Επιτροπή δύναται να συστήσει υποεπιτροπές ή ομάδες εργασίας, οι οποίες θα αναλάβουν τη μελέτη ειδικών θεμάτων ή θα αποτελούν σύνδεσμο και δίαυλο

επικοινωνίας με εκπροσώπους άλλων αρχών ή φορέων του χρηματοπιστωτικού τομέα.

Από τις διατάξεις της παρούσας Πράξης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Η Πράξη αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 6 Οκτωβρίου 2000

Ο Διοικητής  
ΛΟΥΚΑΣ ΠΑΠΑΔΗΜΟΣ

# ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

## ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 \* ΑΘΗΝΑ 104 32 \* TELEX 223211 YPET GR \* FAX 52 34 312

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: <http://www.et.gr>

e-mail: [webmaster @ et.gr](mailto:webmaster@et.gr)

### ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5225 761 - 5230 841
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	5225 713 - 5249 547
Πώληση Φ.Ε.Κ.	5239 762
Φωταντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 141
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 188
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5248 785
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και αποστολή Φ.Ε.Κ.	5248 320
	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Ολγας 227 - Τ.Κ. 54100
	ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31
	ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327 - Τ.Κ. 262 23
	ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο Τ.Κ. 450 44
	ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00
	ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο Τ.Κ. 411 10
	ΚΕΡΚΥΡΑ - Σαμαρά 13 Τ.Κ. 491 00
	ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πλ. Ελευθερίας 1, Τ.Κ. 711 10
	ΛΕΣΒΟΣ - Πλ. Κωνσταντινούπολεως Τ.Κ. 811 00 Μυτιλήνη
	(031) 423 956 4135 228 (061) 6381 100 (0651) 87215 (0531) 22 858 (041) 597449 (0661) 89 127 / 89 120 (081) 396 223 (0251) 46 888 / 47 533

### ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

- Για τα Φ.Ε.Κ από 1 μέχρι 8 σελίδες 200 δρχ.
- Για τα Φ.Ε.Κ από 8 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) προσαυξάνεται κατά 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα Φ.Ε.Κ του Τεύχους Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π. ανεξαρτήτως αριθμού σελίδων δρχ. 100. (Σε περίπτωση Πανελλήνιου Διαγωνισμού η τιμή θα προσαυξάνεται κατά δρχ. 100 ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού).

### ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.λπ.)	60.000 δρχ.	3.000 δρχ.
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κ.λπ.)	70.000 »	3.500 »
Γ' (Διορισμοί, απολύτεις κ.λπ. Δημ. Υπαλλήλων)	15.000 »	750 »
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κ.λπ.)	70.000 »	3.500 »
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	30.000 »	1.500 »
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.λπ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	15.000 »	750 »
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κ.τλ.)	5.000 »	250 »
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 »	500 »
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 »	150 »
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 »	500 »
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	300.000 »	15.000 »
Διακρηγέων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	50.000 »	2.500 »
<b>ΓΙΑ ΌΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. &amp; Ε.Π.Ε.</b>	<b>300.000 »</b>	<b>15.000 »</b>

- \* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπτηρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίνουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- \* Οι συνδρομές του εξωτερικού επιβαρύνονται με το διπλάσιο των ανωτέρω τιμών.
- \* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται από τα Δημόσια Ταμεία.
- \* Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το ποσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.
- \* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- \* Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- \* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
- \* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00' έως 13.00'

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ